# UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO / TRIBUNAL DE DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL DISTRITO DE PUERTO RICO

Fill in this information to identify the case (Select only one Debtor per claim form). <i>I</i> Llene esta información para identificar el caso (seleccione sólo un deudor por formulario de reclamación).	Debtor per claim form). deudor por formulario de	, / reclamación).
Commonwealth of Puerto Rico El Estado Libre Asociado de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03283	Petition Date: May 3, 2017
Puerto Rico Sales Tax Financing Corporation (COFINA)  La Corporación del Fondo de Interés Apremiante de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03284	Petition Date: May 5, 2017
Puerto Rico Highways and Transportation Authority La Autoridad de Carreteras y Transportación de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03567	Petition Date: May 21, 2017
Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico El Sistema de Retiro de los Empleados del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03566	Petition Date: May 21, 2017
Puerto Rico Electric Power Authority La Autoridad de Energía Eléctrica de Puerto Rico	Case No. 17-bk-04780	Petition Date: July 2, 2017
		en de la company

## Modified Official Form 410 / Formulario Oficial 410 Modificado

## **Proof of** Claim / Evidencia de reclamación

	Case:1	7-03283-LTS	Doc#::	L4970-3 xhibit Prod	Filed:10 of of Cla	/28/2 aim	20 Entered:10/2 Page 1 of 4	28/20	15:18:05
1. Who is the current creditor? ¿Quién es el acreedor actual?	Complete toda la informat	Quienes presenten la doc este formulario o en cualqui pagarés, órdenes de compr garantías. No adjunte docu documentos no estén dispo Fill in all the information a	Lea las instrucciones antes de completar este virtud del Título III. No utilice este formulario requisitos para ser tratada como prioridad ad conformidad con el Título 11 § 503 del U.S.C.	such a request according to 11 U.S.C. § 503. Filers must leave out or redact information the copies of any documents that support the claim judgments, mortgages, and security agreement available, explain in an attachment.	Proof of Classes Read the instructions before request for payment of an	Modified Official		Puerto Rico Electric Power Authority La Autoridad de Energía Eléctrica de	Employees Retirement System Commonwealth of Puerto Rico El Sistema de Retiro de los En Libre Asociado de Puerto Rico
Y.T.M., un menor (Carla Molina Barrios, madre, #171 Ave. Charla Name of the current creditor (the person or entity to be paid for this claim) Nombre al acreedor actual (la persona o la entidad a la que se le pagará la reclamación) Other names the creditor used with the debtor Otros nombres que el acreedor uso con el deudor	Complete toda la información acerca de la reclamación a la fecha en la que se presentó el caso.  Part4 / Parte 1  Identify the Claim / Identificar la reclamación	Quienes presenten la documentación deben omitir o editar información que reúna los requisitos para ser tratada con privacidad o conidencialidad este formulario o en cualquier otro documento adjunto. Adjunte copias editadas de cualquier otro documento que respalde la reclamación, tales como pagarés, órdenes de compra, facturas, balances detallados de cuentas en funcionamiento, contratos, resoluciones judiciales, hipotecas y acuerdos de garantías. No adjunte documentos originales, ya que es posible que los documentos adjuntos se destruyan luego de analizarlos. En caso de que lo documentos no estén disponibles, explique los motivos en un anexo.  Fill in all the information about the claim as of the Petition Date.	Lea las instrucciones antes de completar este formulario. Este formulario está diseñado para realizar una reclamación de pago en un caso en virtud del Título III. No utilice este formulario para solicitar el pago de un gasto administrativo que no sea una reclamación que reúna los requisitos para ser tratada como prioridad administrativa conforme al Título 11 § 503(b) (9) del U.S.C. Ese tipo de solicitud debe realizarse de conformidad con el Título 11 § 503 del U.S.C.	such a request according to 11 U.S.C. § 503.  Filers must leave out or redact information that is entitled to privacy or subject to confidentiality on this form or on any attached documents. Attach redact copies of any documents that support the claim, such as promissory notes, purchase orders, invoices, itemized statements of running accounts, contracts, judgments, mortgages, and security agreements. Do not send original documents; they may be destroyed after scanning. If the documents are not available, explain in an attachment.	Proof of Claim / Evidencia de reclamacion  Read the instructions before filling out this form. This form is for making a claim for payment in a Title III case. D request for payment of an administrative expense, other than a claim entitled to administrative priority pursuant	Modified Official Form 410 / Formulario Oficial 410 Modificado		Case No. 17-bk-04780	of the Government of the Case No. 17-bk-03586
Chardon Ste. 301, San Juan, PR 00918		s ser tratada con privacidad o contidencialidad en ento que respalde la reclamación, tales como soluciones judiciales, hipotecas y acuerdos de ruyan luego de analizarlos. En caso de que los	izar una reclamación de pago en un caso en eno sea una reclamación que reúna los S.C. Ese tipo de solicitud debe realizarse de	orm or on any attached documents. Attach redacted mized statements of running accounts, contracts, yed after scanning. If the documents are not	04/16 Title III case. Do not use this form to make a ority pursuant to 11 U.S.C. § 503(b)(9). Make	do		Petition Date: July 2, 2017	Petition Date: May 21, 2017

Modified Official Form 410 page 1

			ATTIBIL F TOOL OF		2014		,,	
<ol> <li>Do you supply goods and / or services to the government?</li> <li>¿Proporciona bienes y / o servicios al gobierno?</li> </ol>	6. Do you have a claim against a specific agency or department of the Commonwealth of Puerto Rico?  ¿Tiene una reclamación en contra de algún organismo o departamento específico del Estado Libre Asociado de Puerto Rico?	Part 2 / Parte 2:	5. Do you know if anyone else has filed a proof of claim for this claim? ¿Sabe si alguien más presentó una evídencia de reclamación para esta reclamación?	<ol> <li>Does this claim amend one already filed?</li> <li>¿Esta reclamación es una enmienda de otra presentada anteriormente?</li> </ol>	Norma federal del procedimiento de quiebra (FRBP, por sus siglas en inglés) 2002(g	Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g) ¿A dónde deberían enviarse las notificaciones al acreedor?	3. Where should notices and payments to the creditor be sent?	2. Has this claim been acquired from someone else? ¿Esta reclamación se ha adquirido de otra persona?
Yes, Provide the additional information set forth below / Si. Proporcionar la información adicional establecida a continuación:  Vendor / Contract Number   Número de proveedor / contrato:	■ No / No ■ Identify the agency or department and contact name. (A list of Commonwealth of Puerto Rico agencies and departments is available at: https://cases.primeclerk.com/puertorico/.) Si. Identifique el organismo o departamento y nombre del representante. (Una lista de agencias y departamentos del Estado Libre Asociado de Puerto Rico está disponible en: https://cases.primeclerk.com/puertorico/). Departamento de Educación (E.L.A.)	Give Information About the Claim as of the Petition Date Complete toda la información acerca de la reclamación desde la fecha en la que se presentó el caso.	No / No Yes. Who made the earlier filing? Si. ¿Quién hizo la reclamación anterior?	No / No  Yes. Claim number on court claims registry (if known)  Sf. Número de reclamación en el registro de reclamaciones judiciales (en caso de saberlo)  Filed on / Presentada el	787-448-6530  Contact phone / Teléfono de contacto  jmcarreras2002@yahoo.com  Contact email / Correo electrónico de contacto  Contact email / Correo electrónico de contacto  Contact email / Correo electrónico de contacto	Jose M. Carreras, Esq. #171 Ave. Carlos Chardo, Ste. 301 San Juan, PR 00918	Where should notices to the creditor be sent?  ¿A dónde deberían enviarse las notificaciones al ¿A dónde deberían enviarse los pagos al acreedor?  acreedor? (En caso de que sea diferente)	X No / No Yes. From whom? Sí. ¿De quién?

11. Is this claim based on a lease? ¿Esta reclamación está basada en un arrendamiento?		10. Is all or part of the claim secured? ¿La reclamación está garantizada de manera total o parcial?	9. What is the basis of the claim? ¿Cuál es el fundamento de la reclamación?	<ol> <li>How much is the claim?</li> <li>Cuál es el importe de la reclamación?</li> </ol>
<ul> <li>Xes. Amount necessary to cure any default as of the Petition Date.</li> <li>Sf. Importe necessario para compensar toda cesación de pago a partir de la que se presentó el caso</li> </ul>	Orther, Describir:  Basis for perfection / Fundamento de la realización de pasos adicionales:  Attach redacted copies of documents, if any, that show evidence of perfection of a security interest (for example, a mortgage, lien, certificate of title, financing statement, or other document that shows the lien has been filed or recorded.)  Adjunte copias editadas de documentos, si los hubiere, que demuestre la realización de lien has been filed or recorded.)  Adjunte copias editadas de documentos, si los hubiere, que demuestre la realización de reterior, un certificado de propiedad, una declaración de financiamiento u otro documento que demuestre que se ha presentado o registrado un derecho de reterior.  Value of property / Valor del bien:  Amount of the claim that is secured / Importe de la reclamación que no está garantizado: \$	No / No Yes. The claim is secured by a lien on property. Sí. La reclamación está garantizada por un derecho de retención sobre un bien. Nature of property / Naturaleza del bien:  Motor vehicle / Vehículos	Examples: Goods sold, money loaned, lease, services performed, personal injury or wrongful death, or credit card. Attach redacted copies of any documents supporting the claim required by Bankruptcy Rule 3001(c). Limit disclosing information that is entitled to privacy, such as health care information.  Por ejemplo: Venta de bienes, préstamo de dinero, arrendamiento, prestación de servicios, lesiones personales u homicidio culposo, o tarjetas de crédito. Adjunte copias editadas de cualquier documento que respalde la reclamación conforme a lo exigido por la Norma de Quiebras 3001(c). Limite la divulgación de información que reúne los requisitos para ser tratada con privacidad, tal como información sobre atención médica.  Estipulación transaccional en caso de Demanda por lesiones personales.	\$5,000.00 Does this amount include interest or other charges?  ¿Este importe incluye intereses u otros cargos?  I No / No  Yes. Attach statement itemizing interest, fees, expenses, or other charges required by Bankruptcy Rule 3001(c)(2)(A).  Sí. Adjunte un balance con intereses detailados, honorarios, gastos u otros cargos exigidos por la Norma de Quiebras 3001(c)(2)(A).

	12. Is this claim subject to a right of setoff?	X No / No	
	¿La reclamación está sujeta a un derecho de compensación?	Sí. Identifique el bien:	1
_	13. Is all or part of the	IX No / No	
	administrative priority pursuant to	Yes. Indicate the amount of your claim arising from the value of any goods received by the debtor within 20 days before the Petition Date in these Title III case(s), in	
,	11 U.S.C. § 503(b)(9)?	which the goods have been sold to the debtor in the ordinary course of such debtor's business. Attach documentation supporting such claim.	
	¿La reclamación, total o parcial, cumple los	Sí. Indique el importe de la reclamación que surge del valor de cualquier bien	
	requisitos para ser tratada como prioridad	recibido por el deudor dentro de los 20 días anteriores a la fecha de inicio en estos casos del Título III, en el que los bienes se han vendido al deudor en el transcurso	
	administrativa	normal de los negocios del deudor. Adjunte la documentación que respalda dicha	
	503(b)(9) del U.S.C.?		

#### Part 3 / Parte 3:

The person complet this proof of claim n sign and date it. FRBP 9011(b).

La persona que complete esta evidencia de reclamación debe firmar e indicar la fecha.
FRBP 9011(b). If you file this claim electronically, FRBP 5005(a)(2) authorizes courts to establish loc rules specifying what signature is.

Si presenta esta reclamación de manera electrónica, la FRBP 5005(a)(2) autoriza al tribunal a establecer normas locales para especificar qué se considera una firma.

### Sign Below / Firmar a continuación

ting	Check the appropriate box / Marque la casilla correspondiente:	
must	Indist I am the creditor. / Soy el acreedor.	
	1 am the creditor's attorney or authorized agent. / Soy el abogado o agente autorizado del acreedor.	oogado o agente autorizado del acreedor.
	I am the trustee, or the debtor, or their authorized agent. Ba	I am the trustee, or the debtor, or their authorized agent. Bankruptcy Rule 3004. / Soy el síndico, el deudor o su agente
	autorizado. Norma de quiebra 3004.	
t cal	I am a guarantor, surety, endorser, or other codebtor. Bank scal codeudor. Norma de quiebra 3005.	I am a guarantor, surety, endorser, or other codebtor. Bankruptcy Rule 3005. / Soy el garante, fiador, endosante u otro codeudor. Norma de quiebra 3005.
ŝ	I understand that an authorized signature on this <i>Proof of Claim</i> serves as an acknowledgment that when calculating the amount of the claim, the creditor gave the debtor credit for any payments received toward the debt.	n serves as an acknowledgment that when calculating any payments received toward the debt.
mplete	mplete	

Comprendo que una firma autorizada en esta *Evidencia de reclamación* se considera como un reconocimiento de que al calcular el importe de la reclamación, el acreedor le proporcionó al deudor crédito para todo pago recibido para saldar la deuda

I have examined the information in this *Proof of Claim* and have a reasonable belief that the information is true and correct.

He leído la información en esta *Evidencia de reclamación* y tengo motivos razonables para suponer que la información es verdadera y correcta.

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct. / Declaro bajo pena de perjurio que lo que antecede es verdadero y correcto.

Signature: José M. Carreras (May 28, 2018) jmcarreras2002@yahoo.com

Signature / Firma

Email:

Print the name of the person who is completing and signing this claim / Escriba en letra de imprenta el nombre de la persona que completa y firma esta reclamación:

Title / Cargo Attorney José M. Carreras Middle name / Segundo nombre Last name

Company / Compañía Identify the corporate servicer as the company if the authorized agent is a servicer. Identifique al recaudador corporativo como la compañía si el agente autorizado es un recaudador.

Contact phone / Teléfono de contacto Address / Dirección San Juan City / Cludad Number / Número 171 Ave. Chardon, Ste. 301
Number / Número Street / Calle 787-448-6530 Email / Correo electrónico jmcarreras2002@yahoo.com PR 00918

Modified Official Form 410